

Новые возможности канала Webex Meetings для получения последней версии – 44.4

Оглавление

Пределы и ограничения	3
Открытые ошибки	4
Исправленные ошибки	5
Инструмент поиска ошибок (обязательно)	5

Возможности работы в совещаниях

Стенограмма вручную с КОРЗИНОЙ

Коммуникационный доступ к переводу в режиме реального времени (CART) – это когда обученные люди-капитаны вручную транскрибируют речь в тексте. В настоящее время, хотя Webex уже разрешает создание стенограммы сторонних производителей вручную, как правило, это делается с помощью панели мультимедиа, а не окна стенограммы (CC). Теперь это новое решение предоставит организатору возможность разрешить отображение стенограммы сторонних производителей в окне CC (и панели стенограммы) с помощью маркера API (ссылка на стенограмму). Таким образом, это намного удобнее, и, как и в случае с автоматической субтитрацией, пользователи могут изменять размер шрифта CC и цвет фона, изменять размер и перемещать его.

Эта функция будет выпущена с ограниченной доступностью. Клиенты, которые хотели бы включить эту функцию, могут обратиться в службу поддержки Cisco, чтобы отправить запрос на подготовку.

Перевод на язык жестов

В совещаниях теперь будет поддерживаться базовая версия функции перевода на язык жестов, которая уже была выпущена на платформе совещаний пакета Webex. С помощью этой функции организатор может назначить или удалить пользователей в качестве сурдопереводчиков во время совещания, что позволит синхронизировать сцену для всех, чтобы на сцене отображался компоновка переводчиков по умолчанию, а также активный выступающий и любой контент в совместном доступе. Это просто компоновка по умолчанию, и пользователи по-прежнему могут редактировать собственное представление, удалив или добавляя пользователей на сцене.

Пределы и ограничения

Стенограмма вручную с КОРЗИНОЙ - Область и ограничения:

- Эта функция поддерживается в следующих версиях:

- совещания и вебинары и PMR
- настольный (ПК, Mac), мобильный (iOS, Android), веб, VDI
 - обратите внимание, что управление для организатора включением стенограммы вручную поддерживается только на настольном ПК, но все платформы (настольный, мобильный, веб, VDI) поддерживают отображение самих стенограмм вручную в окне СС и панели стенограмм
- Эта функция НЕ поддерживается в:
 - настройки администратора или пользователя (обратите внимание, что существующие настройки ограничений совместной работы в Control Hub для стенограммы будут применяться как к автоматическим, так и к ручным стенограммам; подробные настройки только для стенограммы вручную отсутствуют)
 - записи или страницы после совещания
 - Устройства Webex, приложение Webex, платформа совещаний Webex Suite и вебинары в режиме веб-трансляции (на этих платформах всегда будут отображаться автоматические стенограммы независимо от того, включена ли функция стенограммы вручную)
 - совещания со сквозным шифрованием (обратите внимание, что автоматическая стенограмма также не поддерживается на этих совещаниях)
 - сеансы работы в группах (обратите внимание, что автоматическая стенограмма также пока не поддерживается в группах)
 - старые клиенты (если включен ручной текст стенограммы, пользователи старых клиентов не могут видеть стенограмму, ни автоматическую, ни ручную)
 - перевод в режиме реального времени

Сурдоперевод – ограничения:

- Если у организатора уже есть 8 видео на сцене, параметр "Сделать сурдопереводчика" будет неактивен. Организатор должен удалить одного пользователя со сцены, чтобы добавить нового сурдопереводчика.
- Если организатор, соорганизатор или сурдопереводчик самостоятельно редактирует отображаемое имя сурдопереводчика, например, удаляя слово "переводчик" из названия, этот переводчик будет считаться обычным пользователем. Однако этот пользователь останется на сцене до тех пор, пока организатор не удалит его.
- Организаторы могут идентифицировать и удалять только переводчиков, которые были добавлены на одном языке. Например, предположим, что предпочтительным языком оригинального организатора в Webex был выбран английский язык, и этот организатор добавил сурдопереводчика. Теперь, если новым организатором назначен другой пользователь (предпочтительный язык которого в Webex был выбран китайский), этот новый организатор не сможет удалить переводчика, добавленного оригинальным организатором.

Открытые ошибки

В этой таблице приведены неисправленные и исправленные ошибки, обнаруженные клиентами в последних версиях пакета Cisco Webex Meetings. Списки исправленных ошибок приведены в порядке, начиная с самого последнего обновления.

(Список ошибок, с которыми сталкиваются клиенты за текущий месяц, можно найти на этой инструментальной панели – [Исправленные ошибки](#))

Номер ошибки	Серьезность	Затронутая область продукта	Описание

Исправленные ошибки

Номер ошибки	Серьезность	Затронутая область продукта	Описание
CSCwj21432	3.	Webex Webinars (Windows)	Обновлена формулировка подсказки для представления посетителя в списке панелей с "потокосная передача" на "веб-трансляция".

Инструмент поиска ошибок (обязательно)

Мы сообщаем об открытых и исправленных ошибках, обнаруженных клиентами, с уровнем серьезности от 1 до 3. Найти подробную информацию о приведенных ошибках и других неисправностях можно с помощью инструмента поиска ошибок Cisco. Для получения дополнительной информации об использовании поиска ошибок см. [Справка по инструменту поиска ошибок](#).

Компания Cisco имеет более 200 офисов по всему миру. Адреса и номера телефонов перечислены на веб-сайте Cisco по адресу www.cisco.com/go/offices.

Набор документации по этому продукту направлен на использование языка без предвзятости. Для целей настоящего комплекта документации непредубежденность определяется как язык, не предполагающий дискриминации по признаку возраста, инвалидности, пола, расовой принадлежности, этнической принадлежности, сексуальной ориентации, социально-экономического статуса и межсекторальности. Исключения могут присутствовать в документации из-за языка, закодированного в интерфейсах пользователя программного обеспечения продукта, языка, используемого на основе стандартной документации, или языка, используемого сторонним продуктом, на который ссылается ссылка.